



Date: 2/4/2003

التاريخ: ٢٠٠٣/٤/٢

**CUSTOMS NOTICE No.( 1/2003)**

إعلان جمركي رقم (٢٠٠٣/١)

**Amendment to Customs Notice**

تعديل في الإعلان الجمركي

**No.( 10/2002)**

رقم (٢٠٠٢/١٠)

Customs Notice No.10/2002 dated 31<sup>st</sup>  
December 2002 the Fifth paragraph reading:  
" Ex-Airport Free Zone and Jebel Ali Free  
Zone Import Bill of Air cargo - Dhs. 20",  
is amended to read as:

يتم تعديل الفقرة الخامسة والتالية من الإعلان  
الجمركي رقم ٢٠٠٢/١٠ المؤرخ ٢٠٠٢/١٢/٣١،  
"بيان استيراد الشحنات الجوية الواردة للمنطقة الحرة  
بالمطار والمنطقة الحرة بجبل علي - ٢٠ درهم"،  
لتقرأ كما يلي:

1. Ex-Airport Free Zone Import  
Bill-Dutiable Dhs. 20
2. Ex - Airport Free Zone import  
Bill -Duty exempt Dhs 30

١. بيان الاستيراد للشحنات المرسمة من  
المنطقة الحرة بالمطار ٢٠ درهم
٢. بيان الاستيراد للشحنات المحفية من المنطقة  
الحرة بالمطار ٣٠ درهم

All other details remain unchanged.

تبقى باقي التفاصيل الأخرى دون تغيير.

This Notice shall apply to customs bills  
cleared as from 12<sup>th</sup> April, 2003.

يطبق هذا الإعلان علي البيانات الجمركية التي يتم  
تخليصها اعتباراً من ١٢/٤/٢٠٠٣.

**Hamad Mohd. Fadhel Al-Mazrooei**  
Acting/ Director General

محمد محمد فاضل المزروعى



محمد محمد فاضل المزروعى  
القائم بأعمال المدير العام

Ports, Customs & Free Zone Corporation

P.O. Box 63, Dubai, United Arab Emirates.  
Tel. Opr.: +971-4-3455555, Tel. Dir.: +971-4-3023451/452,  
Fax: +971-4-3450164, Telex: 48469 JUMRUK EM.

مؤسسة الموانئ والجمارك والمنطقة الحرة  
م.ب. ٦٣، دبي، الإمارات العربية المتحدة  
هاتف مباشرة: +٩٧١-٤-٣٤٥٥٥٥٥، هاتف مباشر: +٩٧١-٤-٣٠٢٣٤٥١/٤٥٢،  
فاكس: +٩٧١-٤-٣٤٥٠١٦٤، تليكس: ٤٨٤٦٩ جمرك إي أم

